

Trại Hè Thiếu Nhi tại Làng Borsum

Kinderfreizeit : 27. - 30.7.2023

Chủ đề: "Chúng ta là Đàn Chiên của Chúa"

:: Wir sind Schafe Gottes ::

- Trung Tâm Mục Vụ Borsum sẽ tổ chức Trại Hè Thiếu Nhi 2023 trong 4 ngày cho các em Thiếu Nhi từ 7 - 14 tuổi.
- Lệ phí: **40 Euro** - Hạn chót ghi danh: **16.7.2023**.
- Các em sẽ ngủ trong phòng học của Trường Tiểu Học Borsum.
- **Mang theo:** ngoài các dụng cụ cá nhân cho 4 ngày trại hè, xin mang theo túi ngủ, nệm hơi hoặc nệm cao su, đồ tắm, Hausschuh, thuốc men nếu cần, v.v... *Tránh mang theo nhiều tiền mặt, tối đa 5 €!*
- **Cần mang thêm 3 Masken và 3 Coronatest để dự phòng**

- * - Xin Phụ Huynh mang tặng Trại Hè **5 chai Nước Suối** (1,5L) cho mỗi em TN.
- * - Kính mời Phụ Huynh đến tham dự Thánh Lễ Bế Mạc: Chúa nhật, 30.7. lúc 11g



Phiếu Ghi Danh

Cho Trại Hè Thiếu Nhi (Kinderfreizeit) tại Borsum: 27. - 30.7.2023

Tôi ghi danh cho Cháu

Tên:
Ngày sinh: 0 Nam - 0 Nữ
Địa chỉ:
Cộng Đoàn:
Điện thoại: 0 Cháu biết bơi - 0 Không biết bơi
Ban Tổ Chức cần để ý đến cháu: 0 Medikament - 0 Allergie
Krankenkasse: Telefon của bác sĩ nhà:
Trả tiền lệ phí: 0 Đưa tay - 0 Chuyển vào số Konto của TTMV Borsum
Ghi chú cần thiết:

Hiermit übertrage ich für diese Zeit den Betreuern der Kinderfreizeit in Borsum die Aufsicht und Betreuung meines Kindes.

....., den 2023

.....
(Unterschrift eines Erziehungsberechtigten)

Lm. Phaolô Phạm Văn Tuấn, Am Hohen Turm 4, 31177 Harsum, Tel. 05127-5170
Trưởng mục của Trung Tâm Mục Vụ Borsum: **Vietnamesische Mission**
IBAN: DE83 2595 0130 0033 9390 12 - **BIC:** NOLADE21HIK
- Kreissparkasse Hildesheim -
Website: **www.mucvu-borsum.de** & **www.DHGT-2005.net**

Trại Hè Thiếu Nhi tại Làng Borsum

Kinderfreizeit : 27. - 30.7.2023

Chủ đề: "Chúng ta là Đàn Chiên của Chúa"

:: Wir sind Schafe Gottes ::

- Trung Tâm Mục Vụ Borsum sẽ tổ chức Trại Hè Thiếu Nhi 2023 trong 4 ngày cho các em Thiếu Nhi từ 7 - 14 tuổi.
- Lệ phí: **40 Euro** - Hạn chót ghi danh: **16.7.2023**.
- Các em sẽ ngủ trong phòng học của Trường Tiểu Học Borsum.
- **Mang theo:** ngoài các dụng cụ cá nhân cho 4 ngày trại hè, xin mang theo túi ngủ, nệm hơi hoặc nệm cao su, đồ tắm, Hausschuh, thuốc men nếu cần, v.v... *Tránh mang theo nhiều tiền mặt, tối đa 5 €!*
- **Cần mang thêm 3 Masken và 3 Coronatest để dự phòng**

- * - Xin Phụ Huynh mang tặng Trại Hè **5 chai Nước Suối** (1,5L) cho mỗi em TN.
- * - Kính mời Phụ Huynh đến tham dự Thánh Lễ Bế Mạc: Chúa nhật, 30.7. lúc 11g



Phiếu Ghi Danh

Cho Trại Hè Thiếu Nhi (Kinderfreizeit) tại Borsum: 27. - 30.7.2023

Tôi ghi danh cho Cháu

Tên:
Ngày sinh: 0 Nam - 0 Nữ
Địa chỉ:
Cộng Đoàn:
Điện thoại: 0 Cháu biết bơi - 0 Không biết bơi
Ban Tổ Chức cần để ý đến cháu: 0 Medikament - 0 Allergie
Krankenkasse: Telefon của bác sĩ nhà:
Trả tiền lệ phí: 0 Đưa tay - 0 Chuyển vào số Konto của TTMV Borsum
Ghi chú cần thiết:

Hiermit übertrage ich für diese Zeit den Betreuern der Kinderfreizeit in Borsum die Aufsicht und Betreuung meines Kindes.

....., den 2023

.....
(Unterschrift eines Erziehungsberechtigten)

Lm. Phaolô Phạm Văn Tuấn, Am Hohen Turm 4, 31177 Harsum, Tel. 05127-5170
Trưởng mục của Trung Tâm Mục Vụ Borsum: **Vietnamesische Mission**
IBAN: DE83 2595 0130 0033 9390 12 - **BIC:** NOLADE21HIK
- Kreissparkasse Hildesheim -
Website: **www.mucvu-borsum.de** & **www.DHGT-2005.net**